



联合国



防治荒漠化公约

Distr.
GENERAL

ICCD/COP(9)/5/Add.3
7 July 2009

CHINESE
Original: ENGLISH

缔约方会议

第九届会议

2009年9月21日至10月2日，布宜诺斯艾利斯

临时议程项目 7(a)

方案和预算

2010-2011年两年期方案和预算

2010-2011年两年期方案和预算

秘书处的说明

增 编

审议计算成本的科学和技术委员会两年期 工作方案草案(2010-2011年)

目 录

	<u>段 次</u>	<u>页 次</u>
一、概述.....	1 - 3	2
二、科学和技术委员会资源需求概要.....	4	3
三、科学和技术委员会 2010-2011 年两年期工作方案		4

一、概 述

1. 本文件所载计算成本的两年期工作方案草案(2010-2011年)系根据科学和技术委员会(科技委)多年期工作计划草案(2010-2013年)(ICCD/COP(9)/CST/3/Add.1)编写。后者载有科技委今后四年工作的战略方向,本文件则侧重于前两年执行工作计划(2010-2013年)时业务方面的问题,并详细说明了实现预期成就所需的主要产出。

2. 预期成就的基础是推进执行《公约》的十年战略规划和框架(“战略”)中,根据关于科学、技术和知识的业务目标 3 确定的各项结果。结果领域 3.1 和 3.2 下的预期成就相互联系,应一并阅读。它们通过建立和完善一整套影响指标并使之与相关基线和目标相协调,解决了监测和评估问题。其他预期成就的重点包括:被科技委选作“新出现的关键问题”的优先主题、与其他里约公约间的合作以及使科学网络和机构参与《联合国防治荒漠化公约》(《荒漠化公约》)进程的问题。

3. 缔约方或许注意到,科技委计算成本的两年期工作方案草案与为科技委服务的《荒漠化公约》秘书处计算成本的两年期工作方案草案(2010-2011年)有着密切联系。秘书处的工作方案涵盖了所有会产生财务影响的实质性支助。因此,科技委的预算中包含了科技委主席团会议的费用——计入《公约》的核心预算;以及各国科学记者参加科技委正式会议的费用——计入《公约》的补充基金。关于后者,缔约方或许注意到资源需求概算的基础是假设这两年期间只组织一次正式的科技委会议。如果还要另外举行一次会议,概算费用将达到此处所列费用的两倍。

二、科学和技术委员会的资源需求概要

4. 2010-2011 年的拟议供资共计 731,000 欧元，其中 81,000 欧元属核心预算，650,000 欧元来自预算外资源。

表. 2010-2011 年的拟议供资
(千欧元)

科技委计算成本的两年期工作方案 按支出项分列的资源需求概要——2010-2011 年			
	2010 年	2011 年	共 计
主席团会议(每年两次)			
- 旅行	33	35	68
- 后勤	6	7	13
科技委的核心预算	39	42	81
科技委 2011 年在亚洲举行的会议		650	650
科技委所需预算外供资		650	650
科技委的资源需求总额	39	692	731

注： 科技委会议地点为暂定地点。
如缔约方决定举行科技委闭会期间会议，将需要在预算中增列相关费用。
上述费用包含 13% 的方案支助费用。

三、科学和技术委员会 2010-2011 年两年期工作方案

结果领域 3.1: 受影响国家的生物物理和社会经济趋势国内监测和脆弱性评估得到支持。		
风险/设想: 缔约方的政治意愿以及一些受影响国家缔约方的能力较低		
预期成就 (2010-2013 年)	业绩指标 (2010-2013 年)	产 出 (2010-2011 年)
3.1.1 缔约方使用合并后的整套影响指标	按照合并后的整套影响指标, 衡量在实现战略目标 1、2 和 3 方面取得的进展	科技委就合并后的整套影响指标提出的建议 科技委主席团对科技委就合并后的整套影响指标所开展讨论的投入
3.1.2 缔约方逐步采用协调方法, 依照合并后的整套影响指标, 衡量取得的进展	使用协调方法的国家缔约方增多 2011 年目标: 缔约方会议就如何协调合并后的整套影响指标的使用方法做出决定	科技委就如何协调合并后的整套影响指标的使用方法提出的建议 科技委主席团对科技委就如何协调合并后的整套影响指标的使用方法所开展讨论的投入
3.1.3 缔约方商定措施, 解决与使用影响指标及确定目标和基线有关的能力建设需要	缔约方会议就与影响指标使用情况有关的强化能力建设方案做出决定 2011 年目标: 缔约方可据以解决与使用影响指标及确定目标和基线有关的能力建设需要的缔约方会议决定	科技委就采取措施以便在国家一级解决与使用影响指标及确定目标和基线有关的能力建设需要提出的建议 科技委主席团对科技委就能力建设需要所开展讨论的投入

结果领域 3.2: 基于有关生物物理和社会经济趋势的现有最可靠数据的基线得到确定, 相关的科学方法逐步得到统一。		
风险/设想: 缔约方的政治意愿以及一些受影响国家缔约方的能力较低		
预期成就 (2010-2013 年)	业绩指标 (2010-2013 年)	产 出 (2010-2011 年)
3.2.1 缔约方利用共同商定的标准, 确定关于合并后的整套指标的国家和区域基线和目标	对实现战略目标 1、2 和 3 方面取得的进展进行比较审查。 2011 年目标: 缔约方商定一种协调办法, 用以在国家和区域一级, 确定关于合并后的整套指标的基线和目标	科技委就可用以在国家和区域一级确定关于整套指标的基线和目标的协调办法提出的建议 科技委主席团对科技委就基线所开展讨论的投入

结果领域 3.3: 有关生物物理和社会经济因素及其在受影响地区的相互作用的知识增加, 从而能够更好地进行决策。		
风险/设想: 缔约方的政治意愿以及各区域的参与		
预期成就 (2010-2013 年)	业绩指标 (2010-2013 年)	产 出 (2010-2011 年)
3.3.1 缔约方讨论那些被科技委选作“新出现的关键问题”的优先主题	科技委就优先主题提出的建议在缔约方会议的决定中有所体现	科技委就优先主题及旨在改进会议进程的措施提出的建议 科技委关于优先主题的科学和技术会议的报告 科技委主席团对科技委就两年期优先主题和旨在改进会议进程的措施所开展讨论的投入

结果领域 3.4: 对受影响地区适应气候变化、缓解干旱状况及恢复退化土地之间相互作用的了解增加, 从而能够开发有助于决策的工具。		
风险/设想: 缔约方的政治意愿以及《联合国气候变化框架公约》(《气候公约》)和《生物多样性公约》科学机构的参与		
预期成就 (2010-2013 年)	业绩指标 (2010-2013 年)	产出 (2010-2011 年)
3.4.1 与《气候公约》和《生物多样性公约》科学附属机构的科学合作和知识交流	三项公约就加强科学合作和知识交流达成协议 2011 年目标: 缔约方会议就如何与《气候公约》和《生物多样性公约》科学附属机构建立合作关系做出决定	科技委就加强三项公约科学附属机构间科学合作和知识交流的概念和路线图提出的建议 科技委主席团对科技委就科学合作和知识交流所开展讨论的投入
3.4.2 缔约方针对适应气候变化、缓解干旱状况及恢复退化土地之间的相互作用, 确定相关主题	缔约方会议就将由三项公约共同讨论的相关主题做出决定	科技委就将由三项公约共同讨论的相关主题提出的建议 科技委主席团对科技委就将由三项公约共同讨论的相关主题所开展讨论的投入

结果领域 3.6: 与荒漠化/土地退化和干旱问题有关的科学技术网络和机构参与支持《荒漠化公约》的执行。		
风险/设想: 缔约方的政治意愿以及受影响国家缔约方科学网络和机构(包括非政府组织和民间社会组织)的参与		
预期成就 (2010-2013 年)	业绩指标 (2010-2013 年)	产出 (2010-2011 年)
3.6.1 缔约方就旨在使科学网络和机构参与《荒漠化公约》进程和有关措施的有效办法达成一致	缔约方会议就旨在使科学网络和机构参与《荒漠化公约》进程和有关措施的有效办法做出决定	科技委就旨在使科学网络和机构参与《荒漠化公约》进程和有关措施的有效办法提出的建议 科技委主席团对科技委就旨在使科学网络和机构参与《荒漠化公约》进程和有关措施的有效办法所开展讨论的投入